

INHALT

137 Editorial

Aktuell

- 142 Jahreskonferenz des Central Sterilising Club, Leicester, 3.–4. April 2017
- 147 8. Kolloquium Medizinische Instrumente. International Detergency Conference, Düsseldorf, 4.–6. April 2017
- 151 Herausgeberbeirat erweitert
- 152 Erste 3-jährige Ausbildung zur «Fachkraft für Medizinprodukteaufbereitung – FMA DGSV®» ist auf dem Weg
- 153 DGKH-Ehrenmitglied Sigrid Krüger wird 85 Jahre alt

Hauptarbeiten

- 164 *M. Farry*, C.P. Mortier, B. Meges, R. Bessard*: Einführung einer Kontrolle des Reinigungsprozesses durch Leitfähigkeitsmessung

Empfehlungen

- 173 *Fachausschuss Hygiene, Bau und Technik der DGSV e.V.*: Anforderungen für den Bau oder Umbau einer Aufbereitungseinheit für Medizinprodukte (AEMP). Teil 6 – Technische Gebäudeausstattung (TGA)

Fortbildung

- 183 Fortbildungsreihe Instrumentenaufbereitung
Gerhard Kirmse, Ute Wurmstich: Sichtkontrolle, Pflege und Funktionskontrolle von chirurgischen Instrumenten.
Teil 2: Qualitätsmanagement in der AEMP – Chirurgische Standard-Instrumente

Sonstiges

- 187 Termine
- 188 Termine Fachkunde
- 189 – 190 Stellenangebote

DGSV

- 191 Der Vorstand informiert
- 192 Was lange währt ... Fach- und Sachkundelehrgänge DGSV e.V.® zur Aufbereitung von Medizinprodukten
- 195 Empfehlung des FA «Qualität»: Aufbereitung von Ultraschallsonden



kennzeichnet den korrespondierenden Autor, an den Anfragen zu richten sind

Beilagenhinweis:

Einem Teil dieser Ausgabe liegen Informationen des ZSVA-Hygiene-Forum und der Firma Tuttnauer bei. Wir bitten um Beachtung.

Titelbild

www.savuna.de

CONTENTS

141 Editorial

News Update

- 154 CSC Annual Scientific Meeting, Leicester, 3 – 4 April 2017
- 158 8th Medical Instruments Colloquium. International Detergency Conference, Düsseldorf, 4 – 6 April 2017
- 162 New Editorial Board Members
- 162 Honorary member of the DGKH Sigrid Krüger turns 85

Main Articles

- 169 *M. Farny*, C.P. Mortier, B. Meges, R. Bessard*: Setting up a washing control tool with a conductivity approach

Recommendations

- 178 *DGSV Committee for Hygiene, Construction and Technology*: Requirements for construction or reconstruction of a Reprocessing Unit for Medical Devices (RUMED). Part 6: Technical Building Systems (TBS)

Education

- 185 Education Series Surgical Instruments
Gerhard Kirmse, Ute Wurmstich: General rules for visual inspection, care and functional testing. Part 2: Quality management in the RUMED – Standard surgical instruments

Other

- 187 Events

DGSV

- 198 Recommendations by the «Quality Task Group»: Reprocessing ultrasonic transducers

Cover

www.savuna.de

Bitte beachten! Neue Adresse:
Attention! New address:

mhp Verlag
Kreuzberger Ring 46
65205 Wiesbaden
Germany
T: +49 (0)611/505 93-31
F: +49 (0)611/505 93-79
www.mhp-verlage.de

Inserts:
Part of this issue contains an insert by Tuttinauer.
Please read carefully.



* denotes the corresponding author to whom questions should be addressed

FOLLOW US

@zentralsteril

Central Service – your reference

source for all aspects of sterile supply.

Follow us on Twitter and read

current conference reports even earlier